

## D HANDMIKROFON / TASCHENSENDER

### VERWENDUNG


Das Handmikrofon bzw. der Taschensender mit integriertem Sender ist speziell zum Aufbau einer Funkstrecke in Verbindung mit dem passenden Empfänger aus der UHF-600er Serie konzipiert. Für Details zur Bedienung beachten Sie bitte die den Empfängersets beiliegende Bedienungsanleitung.

Dieses Gerät benutzt Frequenzen, die innerhalb der Europäischen Union (EU) nicht harmonisiert sind. Es unterliegt daher in einigen EU-Mitgliedsstaaten Beschränkungen. Weitere Informationen liegen dem Produkt bei.

Überprüfen Sie vor dem Betrieb, ob die gewünschten Frequenzen in Ihrem Land zugelassen sind und ob der Betrieb bei der zuständigen Behörde angemeldet werden muss. Weiterführende Informationen erhalten Sie auch bei Ihrer nationalen Behörde.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteren Gebrauch auf.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Garantieanspruch.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und verändern Sie es nicht.
- Das Produkt ist für den trockenen Innenbereich ausgelegt. Schützen Sie es vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Wenn das Produkt nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder Schäden aufweist, nehmen Sie es bitte außer Betrieb und kontaktieren Ihren Fachhändler. Niemals selbst Reparaturen durchführen.
- Das Produkt ist bis auf eine gelegentliche Reinigung wartungsfrei. Zur Reinigung eignet sich ein angefeuchtetes Tuch.

 Bitte das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb übergeben. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese über offizielle Sammelstellen getrennt vom Produkt. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde.

### BESTELLNUMMERN

UHF-600 Handmikrofon 823-832/863-865MHz .....No. 13063606  
 UHF-600 Handmikrofon 520-554MHz.....No. 13063607  
 UHF-600 Taschensender 823-832/863-865MHz.....No. 13063608  
 UHF-600 Taschensender 520-554MHz .....No. 13063609

### TECHNISCHE DATEN

Handmikrofon:  
 Kapseltyp: .....Dynamisch  
 Richtcharakteristik: .....Niere  
 RF-Ausgangsleistung: .....520-554 MHz: 20 mW (LO), 30 mW (HI)  
 .....823-832/863-865 MHz: 5 mW (LO), 10 mW (HI)  
 Spannungsversorgung: .....2 x 1,5-V-Batterie, Typ AA (nicht im Lieferumfang)  
 Stromverbrauch: .....< 130 mA  
 Maße: .....259 x 49 mm (LxØ)  
 Gewicht: .....350 g

Taschensender:  
 RF-Ausgangsleistung: .....520-554 MHz: 20 mW (LO), 30 mW (HI)  
 .....823-832/863-865 MHz: 5 mW (LO), 10 mW (HI)  
 Anschluss: .....3-pol. Mini-XLR (liefert 3 V)  
 Spannungsversorgung: .....2 x 1,5-V-Batterie, Typ AA (nicht im Lieferumfang)  
 Maße: .....66 x 85 x 28 mm (BxDxT)  
 Gewicht: .....74 g

Änderungen vorbehalten.



## EN HAND-HELD MICROPHONE / BODYPACK

### APPLICATIONS


The hand-held microphone and the bodypack with integrated transmitter are especially designed for setting up a wireless transmission system in connection with the matching receiver of the UHF-600 series. For operation please refer to the user manual supplied with the receiver sets.

This device utilizes frequencies that are not harmonized within the European Union (EU) and therefore is subject to restrictions in certain EU member states. Further information is enclosed with the product.

Prior to use, make sure that the desired frequencies are approved and legal in your country and check whether the operation must be reported to the appropriate authority. Consult your national authority for possible requirements.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read these instructions carefully. They contain important information for the correct use of your product. Please keep them for future reference.
- Only use the product according to the instructions given herein, to avoid accidental injury or damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty/guarantee will be null and void.
- Do not open or modify this product.
- This product is intended for indoor use only. Protect it from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- If this product is no longer working properly or is visibly damaged, take it out of operation and consult your local dealer. Do not attempt to repair the product yourself.
- This product is maintenance-free, except for occasional cleaning. You can use a slightly dampened cloth for cleaning.

 When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment. Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product at an official collection point. Contact your retailer or local authorities for more information.

### ITEM NUMBERS

UHF-600 Handheld Microphone 823-832/863-865MHz .....No. 13063606  
 UHF-600 Handheld Microphone 520-554MHz .....No. 13063607  
 UHF-600 Bodypack 823-832/863-865MHz .....No. 13063608  
 UHF-600 Bodypack 520-554MHz .....No. 13063609

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Handheld Microphone:  
 Capsule type: .....Dynamic  
 Polar pattern: .....Cardioid  
 RF power output: .....520-554 MHz: 20 mW (LO), 30 mW (HI)  
 .....823-832/863-865 MHz: 5 mW (LO), 10 mW (HI)  
 Power supply: .....2 x 1.5 V battery, type AA (not included)  
 Power consumption: .....< 130 mA  
 Dimensions: .....259 x 49 mm (LxØ)  
 Weight: .....350 g

Bodypack:  
 RF power output: .....520-554 MHz: 20 mW (LO), 30 mW (HI)  
 .....823-832/863-865 MHz: 5 mW (LO), 10 mW (HI)  
 Connection: .....3-pin mini XLR (supplies 3 V)  
 Power supply: .....2 x 1.5 V battery, type AA (not included)  
 Dimensions: .....66 x 85 x 28 mm (WxDxH)  
 Weight: .....74 g

Subject to change.

